



St. Elizabeth Catholic Parish Parroquia de Santa Isabel

1500—34th Ave. - Oakland, CA 94601 PHONE (510) 536-1266 FAX (510) 536-8560
E-MAIL stelizabethchurch@yahoo.com /
Website: stelizabethoak.org



THE FRANCISCANS

St. Elizabeth Church is a Catholic Community inflamed with Jesus Christ's love to embrace all people, forming them in the Faith, to build the kingdom of God in Peace, Justice and Truth.



Founded in 1892

FRANCISCANOS

La Parroquia de Santa Isabel es una comunidad católica inspirada en el amor de nuestro Señor Jesucristo que acoge a todas las personas formándolas en la fe a fin de que juntos construyamos el Reino de Dios en justicia, paz verdad.

Parish Personnel

Rev. Oscar A. Mendez, OFMPastor/Párroco
Fr. Edgar Magaña, OFM.....Vicar/Vicario
Deacon Bro. Emilio Alatorre, OFM.....Religious Education(536-1266)
Deacon Martin Ibarra, O.F.M...Pastoral Associate/Ayudante Pastoral
Salvador Mejia.....Confirmation
Bro. Jose Luis Nerio, OFM.....Youth Minister/Pastoral Juvenil
Teresita Mejia Bookkeeper
Salvador Mejia Social Service
Sr. Rosemarie Hennessy, OP.....Principal Elem. School (532-7392)
Rosa Maria Cuevas Receptionist
Miguel Zavala.....Receptionist
Benito Diaz/Jose Monreal..... Maintenance
Maria Luz Salcedo.....Sacristan.

Office Schedule—Horario de Oficina

Monday (Lunes)8:30 a.m.-5:00 p.m.
Tuesday - Friday (Martes a Viernes)8:30am- 8:00pm
Saturday (Sábado)9:00am- 12:00pm
Sunday (Domingo)9:00am - 1:00pm
Closed 12-1pm for Lunch — ...Cerrado 12-1pm para comer

Masses Schedule—Horario de Misas

Daily Mass (English) 7:00am
Misa Diaria (Español) 8:15am
Saturday Evening (English) 5:00pm
Sábado (Español) 6:30pm
Sunday (English). 7:00am, 10:00am & 6:30pm
Domingo (Español).... 8:30am, 11:30am, 1:15pm & 5:00pm

Quinceañeras

Call the parish office at least six months in advance. Llame a la oficina con mínimo seis meses de anticipación.

Baptisms—Bautismos

Every first and third Sundays at 2:30pm in English.
Saturdays at 9:00 a.m. in Spanish.
Please stop by the office to register two months in advance
Sábados a las 9:00 a.m. en Español
Primer y tercer domingo a las 2:30pm en Ingles
Llenar la solicitud dos meses antes de la fecha deseada

Weddings—Bodas

Please contact one of the parish priests at least eight months in advance.
Solicite una cita con un sacerdote ocho meses antes de la fecha de la boda.

Parish Groups — Grupos Parroquiales

Secular Franciscans.....1st Sunday 2pm & Tuesdays 7:30pm
Adoración del SantísimoJueves de 9:00am - 5:30 p.m.
Viernes de 8:30 p.m. a 9:30 p.m.
Primer viernes de mes de 9:00 am -5:45p.m.
Ministros de la Eucaristía 1^{er} jueves 7:00pm
Lectores3^{er} sábado 5:00pm
English Lectors/E.M. Reflection group...Last Tuesday of the month: 7:00 p.m.
Grupo de Oración Miércoles 7:00pm
Grupos Juveniles Martes, Jueves, Viernes 7:00pm
Grupo Divina Misericordia Domingos 5:00pm
Legión de Maria Viernes 4:00pm
Rosario Lunes - Viernes 5:00pm

Reconciliation—Confesiones

Saturdays 3:30pm - 5:00pm or by Appointment during weekdays office hours.
Sábados 3:30pm - 5:00pm o por cita durante horas de oficina de lunes a viernes.

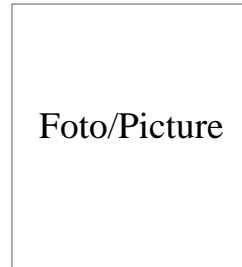
**Equipo Administrativo del
Fin de Semana
Sunday Administration
Staff**



**Fr. Oscar A. Mendez, OFM
Pastor/Párroco**



**Vanessa Cerda
Recepcionista
Receptionist**



**Jose Cruz
Guardia de Seguridad
Security**



**Lamberto Lopez
Guardia de Seguridad
Security**

**Welcome New Parishioners!
¡Bienvenidos Nuevos Feligreses!**

If you are not currently registered, please take a moment to fill this form out and return it to the parish rectory, or you may drop it in the collection basket.

Si aún no se ha registrado en nuestra parroquia, por favor tome un momento para llenar esta forma y regrésela a la oficina parroquial o simplemente déjela en la canasta de la colecta.

Name/Nombre _____ Phone/Teléfono _____ Other/Otro _____

Address/Dirección _____ City/Ciudad _____

Members in your family/Miembros en la familia _____ Language/ Idioma _____

Updating Parish Registration Form /Modificaciones de su forma de registro.

New Parishioner/Nuevo Miembro.

New Name or Address/ Cambio de nombre o dirección.

Remove from mailing list /Remover de la lista.

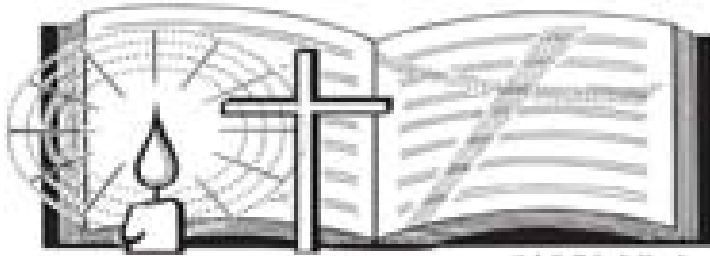
Send Sunday Envelopes/Quiero recibir sobres para hacer donaciones.

Cancel Sunday Envelopes/Cancelar sobres.

I would like to serve in the parish as a: /Me gustaría servir en la parroquia como: _____

Please call me/ Por favor llámenme.

Febrero 17, 2008
Segundo Domingo de Cuaresma



TENTADO POR LA TRANSFIGURACIÓN

Jesús enfrenta otro tipo de tentación en el evangelio de hoy. Pedro (a quien Jesús se refiere como “Satanás” durante su encuentro en Cesárea de Filipo) lo tienta a quedarse en el monte de la Transfiguración, habitando en una tienda de gloria con Moisés y Elías, tal como el Arca de la Alianza había habitado en una tienda de gloria en medio del pueblo de Israel. Jesús no sucumbe, sino que hace que Pedro y sus otros discípulos desciendan del monte con él para continuar su ministerio de proclamar el reino de Dios. La semana pasada, en el pasaje sobre la tentación, Jesús rechazó la gloria y el poder que se le ofreció; de igual manera la rechaza otra vez, aun cuando esta tentación parece presentarlo como el cumplimiento de las expectativas mesiánicas de Israel. Si bien y de cierto modo, Jesús se dejó tentar por los momentos transformadores de su ministerio público cuando encaró enfermedades, demonios, incrédulos e hipócritas. Permitted que cada uno de estos momentos transfigurara más y más al mundo que le rodeaba en la imagen del reino de Dios. Cada uno de esos momentos también lo transfiguraron más en su camino a Jerusalén, al Calvario, a la tumba y a su eterna transfiguración en la resurrección.

TRANSFIGURADOS POR LA TENTACIÓN

Las palabras “discípulo” y “disciplina” son parientes cercanos. Personas de todas las clases sociales saben que nuestras transfiguraciones con frecuencia ocurren solamente cuando enfrentamos tiempos de prueba. Aquellos que se recuperan de alguna adicción saben que los continuos encuentros con tentaciones son fuente de crecimiento y fortaleza. Lo mismo se da con nosotros como discípulos fieles al renovar nuestras vidas mediante las disciplinas de Cuaresma. Necesitamos dejar a un lado la seducción de las tentaciones del egoísmo, la avaricia y los apetitos malsanos mediante el incremento de la oración, el ayuno y la limosna en nuestra vida. La mayoría de nosotros enfrenta a diario un “demonio”, una enfermedad de cuerpo, mente o espíritu, sea en nosotros mismos o en el mundo en que vivimos. Con Cristo, somos llamados a confrontar la tentación en nosotros mismos o en los demás; y, como Cristo, encontramos nuestra verdadera y eternal transfiguración al hacer la voluntad del Padre. Por la gracia de Dios llegaremos un día a vivir en la gloria eternal de la resurrección, que también compartimos.

Lecturas de hoy: Génesis 12:1-4a; Salmo 33:4-5, 18-20, 22; 2 Timoteo 1:8b-10; Mateo 17:1-9

February 17, 2008
Second Sunday of Lent

Segundo Domingo de Cuaresma
17 de febrero de 2008

*Cristo Jesús . . . destruyó la muerte
y ha hecho brillar la luz de la vida
y de la inmortalidad,
por medio del Evangelio.*

— 2 Timoteo 1:10b

TEMPTED BY TRANSFIGURATION


Jesus faces a different sort of temptation in today’s Gospel. Peter (whom Jesus would refer to as “Satan” in their encounter at Caesarea Philippi) tempts him to stay on the mountain of the Transfiguration, residing in a tent of glory with Moses and Elijah, as the Ark of the Covenant had dwelt in a tent of glory among the people of Israel. Jesus doesn’t succumb, but makes Peter and his other followers come down with him off their mountain of glory to continue their ministry of proclaiming the reign of God. Jesus turned down the glory and power offered to him in last week’s temptation passage; he likewise turns it down again, even when it seems to portray him as the fulfillment of Israel’s messianic expectations. Yet, in a way, Jesus did allow himself to be tempted by transfiguring moments in his public ministry when he faced illness, demons, disbelief, hypocrites. He allowed each of these moments to transfigure the world around him more and more into the image of God’s reign. They also each transfigured him a bit more on his road to Jerusalem, Calvary, the tomb, and his everlasting transfiguration in resurrection.

TRANSFIGURED BY TEMPTATION

The words “disciple” and “discipline” are very close relatives. People in various walks of life know that our personal transfigurations frequently happen only when we encounter times of trial. Those in recovery know that ongoing encounters with temptations are sources of growth and strength. And so it is for us as faithful disciples renewing our lives through Lenten disciplines. We need to turn aside from the allure of the temptations of self-centeredness, greed, and unhealthy appetites as we increase the presence of prayer, fasting, and almsgiving in our lives. Daily, most of us confront a “demon,” an illness in body, mind, or spirit, whether in ourselves or in the world. With Christ, we are called upon to confront its presence in ourselves or others, and like Christ, find our true and lasting transfiguration by growing in obedience to the Father’s will. By God’s grace we will one day come to live in the everlasting glory of the Resurrection that we also share.

Today’s Readings: Genesis 12:1-4a; Psalm 33:4-5, 18-20, 22; 2 Timothy 1:8b-10; Matthew 17:1-

Calendario de Eventos en Nuestra Parroquia / Calendar of Events in our Parish



LENTEN TALKS:
Important note

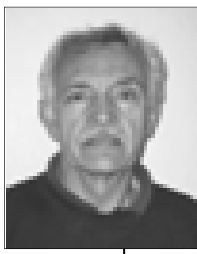
The Lenten talks have been moved a day forward, instead of starting at Feb 25 Monday, we will begin at Feb 26 Tuesday and continue through 26, and finish on 27 Thursday.

“Spiritual Journey Towards Wholeness”

Deacon Martin is asking those who are interested to get in-roll, so that we can have an idea y and be prepared with materials you can take for your own spiritual growth. There will be an in-roll list in the Parish Office. Come and let us walk during this three days together in faith and in community!

A THANK YOU CELEBRATION FOR BENITO DIAZ

We would like to invite all of you to come to an special celebration on Sunday, February 17th at 1:15 p.m. Spanish mass and a pot luck lunch afterwards at the school cafeteria to thank our beloved brother Benito Diaz for all the years of service in our parish. He is retiring after many years of service.
Let us celebrate his life and service with all of us.



GRADECIMIENTO A BENITO DIAZ

Les invitamos a todos ustedes a una celebración especial el domingo 17 de febrero a la misa de 1:15 p.m. y luego a una fiesta en la cafetería de la escuela para agradecer a nuestro querido hermano Benito Diaz por todos los años de servicio en nuestra parroquia. Benito se jubila después de muchos años con nosotros. Celebremos juntos su vida y sus años de entrega a todos nosotros. Se les pide que traigan un plato para compartir.

Fechas y Grupos Responsables de los Vía crucis y la Cena Sencilla Dates and groups Assigned to the Way of the Cross and Simple meal

	Simple Meal Cena Sencilla 6:00pm	Via-crucis The Way of the Cross 7:00pm
Feb	Place: Franciscan Hall Lugar: Salon Franciscano	Place: Church Lugar: Iglesia
15	Misioneros del Espíritu Santo	Grupo de Oración
22	Misioneros del Esquípuas	Grupo Juvenil Ajaray
29	Grupo Juvenil Ajaray	Misioneros de Esquípuas
March/Marzo		
7	Secular Franciscans (English)	Divina Misericordia
14	Divina Misericordia	Secular Franciscans (English)
Semana Santa/Holy Week		
16	Domingo de Ramos	Palm Sunday
20	Jueves Santo	Holy Thursday
21	Vía crucis de la Parroquia/ Misioneros del Espíritu Santo y Pastoral Juvenil	Parish Way of the Cross/Misioneros del Espiritu Santo and Youth Ministry
22	Sábado de Gloria	Easter Vigil
23	Domingo de Resurreccion	Easter Sunday

Anuncios Parroquiales / Parish Announcements

¡Aviso Importante! Queridos Feligreses

Las Oficina Parroquial estará cerrada
este 18 de Febrero, 2008
Por Motivo del
Día de los presidentes

Important Announcement! Dear parishioners

The Parish' Office will be closed
Feb 18, 2008
Presidents Day

A todos los Feligreses de Sta. Isabel:

A partir del Lunes 18 de Febrero y los lunes consecuentes los frailes no estarán en oficina. La oficina se abrirá regularmente y dará todos los servicios, con la excepción de poder ver a uno de los frailes que trabajamos aquí. Les pedimos nuestras disculpas por los inconvenientes que esto les pueda causar.

To all the parishioners of St. Elizabeth:

from Feb 18 (Monday) and all the following Mondays there will not be no friars available in the Parish Office. The Parish office will be open with the regular schedule of Mondays. However if you need to see one of the staff friars they will not be available. We are sorry for any inconvenient this may cause to you.

CAMINO NEOCATECUMENAL



NEOCATECUMENADO

Ya tenemos en nuestra iglesia de Santa Isabel el Camino Neocatecumenal, si usted ha pertenecido anteriormente en sus países, les invitamos a que se una todos los jueves para compartir la palabra, y los sábados a las 7:45 p.m. a nuestra Eucaristía en la capilla.

Lecturas de la Semana/Week Readings

Lunes: Dn 9:4b-10; Lc 6:36-38
Martes: Is 1:10, 16-20; Mt 23:1-12
Miércoles: Jer 18:18-20; Mt 20:17-28
Jueves: Jer 17:5-10; Lc 16:19-31
Viernes: 1 Pe 5:1-4; Mt 16:13-19
Sábado: Mi 7:14-15, 18-20; Lc 15:1-3, 11-32
Domingo: Ex 17:3-7; Sal 95(94); Rom 5:1-2, 5-8; Jn 4:5-42 [5-15, 19b-26, 39a, 40-42]

Monday: Dn 9:4b-10; Lk 6:36-38
Tuesday: Is 1:10, 16-20; Mt 23:1-12
Wednesday: Jer 18:18-20; Mt 20:17-28
Thursday: Jer 17:5-10; Lk 16:19-31
Friday: 1 Pt 5:1-4; Mt 16:13-19
Saturday: Mi 7:14-15, 18-20; Lk 15:1-3, 11-32
Sunday: Ex 17:3-7; Ps 95; Rom 5:1-2, 5-8; Jn 4:5-42 [5-15, 19b-26, 39a, 40-42]

PRIVATE ADORATION OF THE BLESSED SACRAMENT

Come and spend some quality time with your Lord, it can be just a short time or an hour. We have exposition of the Most Blessed Sacrament every Thursday starting after the 8:15 a.m. mass until 5:45 p.m.

**Ven a visitarlo....JESUS, el Amor de los Amores, te esta esperando a TI!
COME AND VISIT HIM...JESUS, THE LORD OF**



LOS SANTOS Y OTRAS OBSERVANCIAS

Domingo: Segundo Domingo de Cuaresma;
Rito Penitencial
Lunes: Día de los Presidentes
Jueves: San Pedro Damián
Viernes: La Cátedra de San Pedro;
Nacimiento de Washington; Abstinencia
Viernes:
Sabado: San Policarpo

SAINTS AND SPECIAL OBSERVANCES

Sunday: Second Sunday of Lent;
Penitential Rite for Candidates for Full Communion
Monday: Presidents' Day
Thursday: St. Peter Damian
Friday: The Chair of St. Peter;
Washington's Birthday; Abstinence
Saturday: St. Polycarp

Sisters of Nazareth Invite to a Vocation Retreat Day For Young Women

At: Nazareth House 245 Nova Albion Way, San Rafael CA
94903

Sunday, February 24, from 9:00am to 4:00pm

Call Sister Fintan: (310) 216-8170

Or email to: vocations_naz@yahoo.com

Or Sister Margaret (415) 479-8282

YOUR CONTRIBUTION IS VERY IMPORTANT

Please bring or send your offering regularly.
If you are absent, remember that the church expenses go on just the same.

02/10/08

First Collection	\$6,476.50
Second Collection (Bishop's appeal)	\$1,817.00
St. Vincent Charities	\$
Catholic Education	\$1.00
Maintenance	\$237.00
Ash Wed	\$1,236.00

God bless you!

MAKE TITHING PART OF YOUR LIFE IN CHRIST.

Average Weekly operation expenses \$13,500.00. Thank You!
Next week second collection is for our St. Elizabeth Elementary School
Please be generous

TU CONTRIBUCION ES MUY IMPORTANTE

Por favor traiga o envíe su ofrenda o diezmo regularmente. Si usted esta ausente, recuerde que los gastos de la parroquia siempre tienen que hacerse.

02/10/08

Primera Colecta	\$6,476.50
Segunda Colecta (Apelación del Obispo)	\$1,817.00
St. Vicente de Paul	\$
Educación Católica	\$1.00
Mantenimiento	\$237.00
Miércoles de Ceniza	\$1,236.00

¡Dios los Bendiga!

HAZ DEL DIEZMO PARTE DE TU VIDA EN CRISTO.

Gastos semanales son de aproximadamente: \$13,500.00 Gracias!
La segunda Colecta del Próximo Domingo es para nuestra Escuela Elemental de St. Isabel.

MASS INTENTIONS/INTENCIONES DE MISAS **Febrero/February 16-23, 2008**

Sat.	5:00 pm	†	Rafael Macias
Sab.	6:30 pm	†	Francisca Salvador Pachecho
Sun.	7:00 am	†	Diana Tell
Dom.	8:30 am	†	Miguel de Robles
Sun.	10:00 am	†	Ismael G. Ciprazo
Dom.	11:30 am	†	Paula Fregoso/ †Ricardo Serrano
Dom.	1:15 am	†	Daniel Martinez Grijalva
Dom.	5:00 pm	†	Diana Tell
Sun.	6:30 pm	†	Diana Tell
Mon	7:00 am	†	Miguel Robles
Lunes	8:15 am	†	Paula Fregoso
Tue.	7:00 am	†	
Mar.	8:15 am	†	Paula Fregoso
Wed.	7:00 am	†	
Mier.	8:15 am	†	Paula Fregoso
Thur.	7:00 am		
Jue.	8:15 am	†	Paula Fregoso
Fri.	7:00 am	†	
Vier.	8:15 am	†	Paula Fregoso

Grupo Familiar la Divina Misericordia



Invita a todas las familias de la parroquia a sus reuniones dominicales de 6:30pm a 8:30pm en el salón Franciscano.

Nuestro enfoque es la familia y tratamos temas de interés par la familia en áreas de Desarrollo humano, Espiritualidad y Realidad Social.

Aprovechen este espacio creado especialmente para ustedes las Familias de nuestra Parroquia.

Para mas información llama a Fray Martín Ibarra al 510-536-1266 ext. 104, ¡TE ESPERAMOS!

The Secular Franciscan Order Have you heard about the SFO?

We are lay men and women who love to live the Gospel of our Lord Jesus Christ in the spirit of St. Francis. We meet together for prayer and encouragement as we seek:

Simplicity, Compassion for all God's creatures, Reconciliation wherever it is needed, A deeper relationship with God That's what we do, wherever we happen to be - at work, school, or home. The Secular Franciscan Order was born 800 years ago in Italy. (St. Elizabeth was an SFO!) Today there are fraternities all over the world.

We meet on first Sundays from 3:00 - 5:00 in the Franciscan Hall.

Father Franklin Fong, OFM will be our speaker on March 2.

You would be most welcome! For more info: Donna Foley, SFO. 510-745-9961 or donnamfoley@comcast.net

librería esta abierta los

Sábados de 4:00 p.m. a 6:30 p.m. y los domingos todo el día. Tenemos venta de velas, Biblias, rosarios, y mucho mas. ¡Venga a visitarnos!



The Bookstore is open:

Saturdays from 4:00 p.m. to 6:30 p.m. and all day Sundays. We have candles, Bibles, rosaries, and other religious items. Come and visit us!

St. Elizabeth Church
Bulletin #208750
Fr. Oscar Mendez, OFM
510-536-1266 Ext. 101

Instructions: